# cecutec

BOLERO FLUX TM 606500 INOX A BOLERO FLUX TM 606500 BLACK A BOLERO FLUX TM 906500 INOX A

Campana extractora T / Kitchen hood



bolero

Manual de instrucciones Instruction manual Manuel d'instructions Bedienungsanleitung Manuale di istruzioni Manual de instruções Handleiding Instrukcja obsługi Návod k použití

Instrucciones de seguridad	4		
Safety instructions	8		
Instructions de sécurité	11		
Sicherheitshinweise	15		
Istruzioni di sicurezza	19		
Instruções de segurança	23		
Veiligheidsinstructies	27		
Instrukcje bezpieczeństwa	31		
Bezpečnostní pokyny	35		
вегреспозин рокупу	23		
ÍNDICE		INHALT	
1. Piezas y componentes	39	1. Teile und Komponenten	64
2. Antes de usar	39	2. Vor dem Gebrauch	64
3. Instalación	40	3. Montage	64
4. Funcionamiento	41	4. Bedienung	65
5. Limpieza y mantenimiento	41	5. Reinigung und Wartung	66
6. Resolución de problemas	43	6. Problembehebung	68
7. Especificaciones técnicas	45	7. Technische Spezifikationen	70
8. Reciclaje de aparatos eléctricos y		8. Recycling von Elektro-	
electrónicos	46	und Elektronikgeräten	71
9. Garantía y SAT	47	9. Garantie und Kundendienst	72
10. Copyright	47	10. Copyright	72
INDEX		INDICE	
1. Parts and components	48	1. Parti e componenti	73
2. Before use	48	2. Prima dell'uso	73
3. Installation	48	3. Installazione	73
4. Operation	49	4. Funzionamento	74
5. Cleaning and maintenance	50	5. Pulizia e manutenzione	75
6. Troubleshooting	51	6. Risoluzione dei problemi	76
7. Technical specifications	53	7. Specifiche tecniche	78
8. Disposal of old electrical and electronic		8. Riciclaggio di apparecchiature elettriche	
appliances	54	ed elettroniche	79
9. Technical support and warranty	55	9. Garanzia e supporto tecnico	80
10. Copyright	55	10. Copyright	80
SOMMAIRE		ÍNDICE	
1. Pièces et composants	56	1. Peças e componentes	81
2. Avant utilisation	56	2. Antes de usar	81
3. Installation	56	3. Instalação	81
4. Fonctionnement	57	4. Funcionamento	82
5. Nettoyage et entretien	58	5. Limpeza e manutenção	83
6. Résolution de problèmes	59	6. Resolução de problemas	84
7. Spécifications techniques	61	7. Especificações técnicas	86
8. Recyclage des équipements électriques		8. Reciclagem de produtos elétricos e	
et électroniques	63	eletrónicos	87
9. Garantie et SAV	63	9. Garantia e SAT	88
10. Copyright	63	10. Copyright	88

# SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the device. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be carried out by unsupervised children.
- This device is designed for domestic use only and is not intended for bars, restaurants, farmhouses, hotels, motels, and offices.
- If the power cable is damaged, it must be replaced by the official Cecotec Technical Support Service or similar qualified personnel to avoid risks.
- You must allow the appliance to be disconnected from the power supply after installation.
- There must be adequate ventilation of the room when the kitchen hood is used at the same time as gas or other fuel burning appliances.
- There is a risk of fire if cleaning is not carried out according to the instructions.
- Do not flambé under the kitchen hood.
- CAUTION: accessible parts can become hot when used with cooking appliances.
- Air must not be discharged into a duct that is used to exhaust fumes from appliances burning gas or other fuels.

- The minimum distance between the support surface of the cooking containers on the worktop and the lowest part of the kitchen hood, when it is located above a gas appliance, must be at least 65 cm. If the installation instructions for the gas appliance specify a greater distance, this must be taken into account. The distance of 65 cm can be reduced for:
- I. Non-combustible parts of kitchen hoods.
- II. Parts operating at safety extra-low voltage (provided that these parts do not give access to live parts if they are deformed).
- The air discharge regulations must be complied with.
- The kitchen hood is intended for installation only over a hob with four cooking zones.
- Things you should never do:
- I. Do not attempt to use the kitchen hood without the mesh filter or if the filter is excessively dirty or greasy!
- II. Do not install the kitchen hood above a cooker with a high-level grill.
- III. Do not leave pans unattended during use because overheated fats or oils may catch fire.
- Accumulation of grease in the kitchen hood can cause a fire hazard. Clean the appliance according to the instructions in this manual.
- Exercise extreme caution when cleaning the appliance. Risk of burns and/or cuts. We recommend the use of gloves.
- Never leave open flames under the kitchen hood.
- If the kitchen hood is damaged, do not attempt to use it.
- When the kitchen hood and other non-electrically powered appliances are in simultaneous operation, the negative pressure in the room must not exceed  $4 \text{ Pa} (4 \times 10-5 \text{ bar})$ .

- Important! Always disconnect the power supply during installation and maintenance.
- The kitchen hood must be installed in accordance with the installation instructions and in compliance with all measurements.
- All installation work must be carried out by a competent person or a qualified electrician.
- Dispose of the packaging material carefully. Children are vulnerable to it.
- Pay attention to sharp edges inside the kitchen hood, especially during installation and cleaning.
- Make sure that the duct does not have bends sharper than 90 degrees, as this will reduce the efficiency of the kitchen hood.
- Warning: failure to install the screws or fastening device in accordance with these instructions may result in electrical hazards
- Warning: before accessing the electrical terminals, all power supply circuits must be disconnected.
- There must be adequate ventilation of the room when the kitchen hood is used at the same time as gas or other fuel burning appliances.
- Caution: the appliance and its accessible parts may become hot during operation. Be careful not to touch any accessible parts. Children under 8 years old must stay away, unless they are supervised.
- Local air discharge regulations must be complied with.
- For safety reasons, only use the supplied fixing or mounting screws (if applicable, depending on the model) or screws of the same size as those recommended in this instruction manual.

- You should not use a steam cleaner.
- NEVER try to put out the fire with water. Instead, turn off the appliance and smother the flame with, e.g., a fireproof lid or blanket.
- Never use extension cables, multiple socket connections or external timer connection elements.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the official Cecotec Technical Support Service or by similarly qualified technicians to prevent hazards.
- The appliance must not be operated if the power supply cable is damaged or cut.
- If the appliance stops working or malfunctions abnormally, disconnect it from the mains and contact the official Cecotec Technical Support Service.
- Cecotec disclaims all liability for any damage or injury caused as a result of failure to follow the installation and/or operating instructions contained in this instruction manual.

# INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

 Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances s'ils sont surveillés et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'ils ont bien compris les risques qu'il implique. Empêchez les enfants de jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du produit

#### **ENGLISH**

# 1. PARTS AND COMPONENTS

# Fig. 1

- 1. Off button
- 2. Low speed button
- 3. Medium speed button
- 4. High speed button
- 5. Light button

#### NOTE:

the graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the device.

# 2. BEFORE USE

- This appliance is packaged in a way as to protect it during transport. Take the device out of its box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place. This will help you prevent damage to the device when transporting it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If there is any piece missing or in bad conditions, contact the official Cecotec Technical Support Service immediately.

#### Box content

- Kitchen hood
- Assembly kit
- Instruction manual

# 3. INSTALLATION

In figure 2, you can see the dimensions (mm) required for the installation.

- Before installing the kitchen hood, make sure that the area is clean to prevent it from sucking in dust or dirt.
- Please note that the kitchen hood must not share the same ventilation duct with other appliances that use gas or other fuses.

- To facilitate air outlet, the ventilation duct should have a curvature of ≥120° and should be connected to the outside wall.
- After installation, ensure that the kitchen hood is level to prevent grease build-up on the end.

Figure 3 shows the necessary elements to install the kitchen hood, bracket, and hooks.

Fig. 3 key:

- 1. Internal chimney bracket
- 2. External chimney bracket
- 3. Wall hook
- The kitchen hood should be placed at a distance of 65-75 cm above the cooking surface for best effect. Fig. 4
- 2. Install the wall hook in a suitable location once the installation height is set and keep it aligned. Use the screws to fix it to the wall. Fig. 5
- 3. Fix the outer bracket on the chimney, and make sure that the inner part of the chimney can be adjusted to the installation height, as well as that of the flexible connection pipe. Then, install the flexible connection pipe in the chimney of the kitchen hood and place the hood in the bracket. Fig. 6
- 4. Place the kitchen hood on the hook on the wall. Fig. 7
- 5. Fix the outer bracket with the hooks and the inner part of the chimney with two screws (ST4\*8 mm). Fix the housing with safety screws (ST4\*30 mm). Fig. 8

Note: There are two safety ventilation ducts in the back housing.

#### 4. OPFRATION

# Power buttons

- 1. To switch on the kitchen hood, press any of the power buttons.
- 2. If you press the low power button, the kitchen hood will beep, and the motor will operate at low speed.
- 3. If you press the medium power button, the kitchen hood will beep, and the motor will operate at medium speed.
- 4. If you press the high-power button, the kitchen hood will beep, and the motor will operate at high speed.
- 5. If you press the light button, both bulbs will light up. Press it again and the light will switch off.
- 6. Press the off button, the motor will switch off.

# 5. CLEANING AND MAINTENANCE

Always switch off the power supply before cleaning or performing any maintenance work on the kitchen hood. The cleaning and maintenance frequency depends on the use frequency and intensity.

- To prevent the outer surface of the kitchen hood from deteriorating over time, it is recommended that it be cleaned with hot water and a non-corrosive detergent every two months.
- 2. Do not use abrasive detergents. Otherwise, the surface of the kitchen hood may be damaged.
- 3. Keep the motor and other parts away from water, as water may damage the appliance.
- 4. The carbon filter must not be exposed to heat.

#### Cleaning aluminium filters. Fig. 9

Do not use corrosive detergents to clean grease from the aluminium filters. Regular cleaning of the aluminium filters will prolong the life of the appliance and keep it in good working order. Follow the instructions below:

# Cleaning method 1:

Immerse the aluminium filters in hot water  $(40-50 \, ^{\circ}\text{C})$ , add neutral detergent and let them soak for 2 to 3 minutes. Protect yourself with gloves and clean the filters with a soft brush or scouring pad. Do not apply too much force, as filters are very delicate and can be easily damaged.

#### Cleaning method 2:

If you wish, you can also wash the filters in the dishwasher at a temperature of approx. 60 °C.

# Carbon filter. Fig. 10

This type of filter has activated carbon and purifies air and absorbs cooking odours. The activated carbon becomes saturated after a period of time, which will reduce the adsorption capacity of the filter. The carbon filter cannot be washed nor cleaned in any way. When its service life comes to an end you must replace it with a new one.

- 1. Remove the aluminium filters.
- 2. The carbon filters are located on both sides of the motor. Turn them until they are firmly fixed.
- 3. To replace the carbon filter, proceed in reverse order.

# Replacing the light bulb/lamp

#### Please note:

- The light bulb must be replaced by the official Cecotec Technical Support Service or similarly qualified technicians.
- Always disconnect the power supply before performing any operation on the appliance.
   When handling the bulb, make sure that it has cooled down completely before any direct contact with your hands.
- When handling the bulbs, hold them with a cloth or gloves to prevent sweat from coming into contact with the bulb, as this may reduce the bulb life.

#### Note:

- Before changing the light bulb, make sure that the appliance is switched off and unplugged.
- Protect yourself from danger when changing the light bulb, e.g., by wearing gloves.

# 6. TROUBLESHOOTING

Fault	Cause	Solution
	The kitchen hood is obstructed.	Remove what is obstructing the hood.
The indicator light is on, but the motor does not work	The condenser is damaged.	Please contact the official Cecotec Technical Support Service to replace the condenser.
	Motor is jammed or bearing damaged.	Please contact the official Cecotec Technical Support Service to replace the motor.
	Motor is burnt or gives off a bad smell.	Please contact the official Cecotec Technical Support Service to replace the motor.

# **ENGLISH**

	In addition to the above she	ack the following:			
N	In addition to the above, check the following:				
Neither the light bulb nor the motor works	The light bulb has blown.	Please contact the official Cecotec Technical Support Service to replace the light bulb.			
	Power cable is loose.	Please contact the official Cecotec Technical Support Service to connect the cables according to the wiring diagram.			
Grease falls out of the aluminium filters	The filters are very dirty.	Clean or replace the aluminium filters immediately.			
The kitchen hood vibrates	The fan is damaged, causing the kitchen hood to vibrate when extracting air.	Please contact the official Cecotec Technical Support Service to replace the fan.			
	The engine is not securely fastened.	Fix the engine correctly.			
	The kitchen hood is not securely fastened.	Fix the kitchen hood correctly.			
The kitchen hood is not sufficiently extracting	The distance between the kitchen hood and the cooking surface is too large.	Readjust the distance.			
	There is too much ventilation in the room due to open doors or windows.	Relocate and reinstall the kitchen hood.			
The kitchen hood is tilted	Fastening screws are not tightened properly.	Reposition the kitchen hood horizontally and tighten the screws.			
	Plastic plugs are not tightened properly.	Reposition the kitchen hood horizontally and tighten the plugs.			

If none of these situations match your problem, do not attempt to disassemble, or repair the appliance by yourself. Repairs carried out by unqualified persons may result in injury or serious malfunctions. Contact the official Cecotec Technical Support Service. The repair must be carried out by an authorised technician, and you must use only original spare parts.

Unauthorised self-maintenance or maintenance will affect the safe use of the product and the application of the warranty policy.

#### NOTE:

Any electrical repairs to this appliance must conform to local and/or state laws. Please contact the official Cecotec Technical Support Service in case of doubt and before carrying out any of the above operations. Always disconnect the device from the power supply when opening it.

# 7. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product reference: 02878 / 02879 / 02884

Product name: Bolero Flux TM 606500 Inox A / Bolero Flux TM 606500 Black A / Bolero Flux

TM 906500 Inox A

Rated voltage: 220-240 V Rated frequency: 50 Hz Total power: 168 W

Motor: 165 W

Light bulb:  $2 \times 1.5 \text{ W}$ 650 m<sup>3</sup>/h air flow

Bulb type: rectangular LED light Bulb dimensions: (120 x 33) mm ILCOS Code D: DBL-1.5-S-120/33

	Symbol	Value	Unit
Model reference		02878 <sup>(1)</sup> / 02879 <sup>(1)</sup> / 02884 <sup>(2)</sup>	
Annual energy consumption	AEC <sub>hood</sub>	34.8	kWh/a
Time increment factor	f	0.9	
Fluid dynamic efficiency	FDE hood	29.5	
Energy Efficiency Index (EEIW)	EEI hood	48.7	
Measured airflow at maximum efficiency point	Q <sub>BEP</sub>	282.4	m³/h

#### **ENGLISH**

Air pressure measured at maximum efficiency point	P <sub>BEP</sub>	373	Pa
Maximum airflow	Q <sub>máx</sub>	616.1	m³/h
Electrical input power measured at maximum efficiency point	W <sub>BEP</sub>	99.2	W
Nominal power of the lighting system	W <sub>L</sub>	1.5 (x 2)	W
Measured illumination of the illumination system on the cooking surface	E <sub>med</sub>	77 <sup>(1)</sup> 70 <sup>(2)</sup>	lux
Standby power consumption	P <sub>s</sub>	N.A.	W
Power consumption in off mode	P <sub>o</sub>	0	W
Noise level (High setting)	L <sub>wa</sub>	68	dB
Noise level (Low setting)	L <sub>wa</sub>	61	dB

This appliance features a light source with an energy efficiency grade A.

The appliance power consumption when off is 0 W, following the guidelines of EN 50564:2011 and the European regulations 1275/2008/EC and 801/2013/EC. The appliance doesn't perform any function when connected to the mains. The switch/controller of the appliance was set to the Off position.

Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.

Made in China | Designed in Spain

# 8. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or batteries must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the cells/batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

# 9. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions, and deadlines established by the applicable regulations.

It is recommended that repairs be carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact the official Cecotec Technical Support Service at +34 96 321 07 28.

# 10. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S.L. Av. Reyes Católicos, 60 46910, Alfafar (Valencia), Spain SF01230927